REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.P. 1044 KIGALI

10 SEP. 1985

Kigali, le

N° 3349 /15.04

Monsieur le Ministre de l'Industrie
des Mines et de l'Artisanat
KIGALI

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous demander d'autoriser le Comptoir de Vente des Produits d'Artisanat de Rwamagana d'aider le Centre de Formation des Jeunes de GATI à commercialiser ses produits.

En effet, Monsieur le Ministre, les jeunes du Centre de Formation de Gati qui s'occupent particulièrement des produits dérivés du cuir (ballons, ceintures, petits sacs, chaussures) ont un problème de marché pour écouler progressivement les produits fabriqués. C'est dans le souci de les aider que nous demandons une étroite collaboration entre ce Centre et le Comptoir de Vente de Rwamagana.

Je compte sur votre bonne compréhension.

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILIYIMANA Augustin
Lt Col

C.P.I.à:
- Monsieur l'Encadreur Sous-Préfectoral de la Jeunesse et des Coopératives RWAMAGANA
- Monsieur le Directeur du Centre des Jeunes de GATI - RWAMAGANA

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le

N° /15.04

Monsieur le Directeur du Centre
de Formation de GATI
R W A M A G A N A

Monsieur le Directeur,

Pour vous faciliter l'écoulement de vos produits fabriqués, vous êtes prié dès réception de la présente, de prendre contacts avec le comptoir de vente des produits d'Artisanat de RWAMAGANA afin de voir ensemble dans quelles conditions il peut vous aider.

Ecrire au MINART

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILIYIMANA Augustin
Lt Col BEM.-

FICHE DE TRANSMISSION

A : Division production

Pour suite à donner **

Pour approbation

Pour signature

Pourrions-nous en parler ?

Venir me voir

Comme convenu

Suite à votre demande

Noter et retourner

Pour information

A classer

Commentaires Je pense que ce document vous intéresse dans le cadre des expositions. Il faudrait également pouvoir faire à entrouvrir les possibilités d'écoules leur production

Date : 5/2/1985

De : Air Fam

* Bon pour * Lettre au Air Centre de Gatti pour les proposer de contacter le Comptoir de vente des produits d'artisanat de l'Ouémé pour que ce Comptoir de vente puisse aider le Centre à écouler ses articles

AP Ce 09.08.85

RV

CENTRE DE FORMATION DES
JEUNES DE GATI-MUHAZI
KIBUNGO.

Rwamagana, le 16/7/1985

26/7/85 DEF(OF) + DP pour voir comment écoule ces produits fabriqués à Gati

DGJ

25/7/85
548/2/15.04

Bwana Umuyobozi w'Urubyiruko na za
Koperative muli Prefegitura
KIBUNGO.-

Bwana,

Nkimara kubona ibaruwa yanyu N°:128/15.07/07/KGO/85 yo ku wa 26 Kanama 85 mhise mbamenyesha ibintu bikorerwa mu kigo nshinzwe kuyobora, ibirometero bihali kuva mu kigo nshinzwe cya Gati kugera kuli Préfecture KIBUNGO muli bubisange muli iyi baruwa.

Dore uko ibyo bintu biteye:

1. Hali i miguru y'inkweto 60.(Sandal)
2. Hali imiguru y'inkweto 4 zifunze
3. Hali imikandara 30
4. Hali ibikapu 5
5. Imifuka yo gutwara ibyangombwa(Portes-feuille)
6. Imipira y'amaguru yo gukina
7.

Gusa, ibicuruzwa bishobora kwiyongera cyangwa bikagabanuka.
Ku byerekeye urugendo ruhali kuva i Gati kugera i KIBUNGO n'ibirometero 136 Km kugenda no kugaruka.

Umuyobozi w'i kigo cy'urubyiruko
NDUWIMANA Sylvestre

Bimenyeshejwe:
-Bwana Ministre w'Urubyiruko no Gutsura za Koperative KIGALI.
-Bwana Préfet wa Préfecture KIBUNGO.
-Bwana Umuyobozi w'U rubyiruko na za Koperative muli Suprefegitura RWAMAGANA.
-Bwana Umuyobozi w'U rubyiruko muli Komini.....(Bose) Suprefegitura RWAMAGANA.